

Lược dịch thư ngỏ của Bộ trưởng Tư Pháp tiểu bang Louisiana gửi ông chủ Facebook, Mark Zuckerberg:

Jeff Landry



Louisiana attorney general Jeff Landry

Tôi viết thư này vì lo ngại rằng một lần nữa, diễn đàn của ông dường như đang thể hiện sự thiên vị chính trị. Ông đã nhiều lần tuyên bố rằng ông ủng hộ sự tự do trao đổi ý tưởng trong quốc gia này. Trong một bài phát biểu, ông đã nêu tầm quan trọng của lập trường này: "Chúng tôi tôn trọng quyền tự do bày tỏ quan điểm và được lắng nghe của riêng mình và đối phương, vượt trên thôi thúc đạt được kết quả mà chúng tôi mong muốn."

Thế nhưng dường như ông và những người cộng sự tại Facebook vẫn chọn cách kiểm duyệt hay lạm dụng phương thuật sàng lọc bài viết để nhận chìm tiếng nói của một phe khi bàn thảo về khía cạnh của nhiều vấn đề mà không làm vậy đối với phe kia. Điều này được thể hiện khá rõ ràng khi nói về phương pháp điều trị căn bệnh COVID-19.

Gần đây, Breitbart News và một số cơ quan truyền thông đã phát hình trực tuyến một nhóm y sĩ Mỹ có bằng hành nghề chia sẻ ý kiến y tế chuyên nghiệp của họ về COVID-19. Chúng ta thấy rằng Facebook đã chọn lựa hạn chế tiếng nói của họ. Khi Nghị sĩ Jim Sensenbrenner đặt câu hỏi về sự kiểm duyệt này trong phiên điều trần của Ủy ban Tư pháp Hạ viện gần đây, ông đã lên tiếng ủng hộ việc loại bỏ đoạn livestream này khỏi FB: "Ta nên lấy xuống; nội dung clip này có thể gây nguy hại cấp bách."

Các bác sĩ xuất hiện trong clip đã đưa ra kinh nghiệm cá nhân và những gì họ phát

hiện để phản biện thông tin sai lệch do Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) cung cấp, một thực thể không trải nghiệm bất cứ sự kiểm duyệt nào từ công ty của ông trong đại dịch toàn cầu này.

Bây giờ chúng ta đều biết WHO đã sai lầm về con vi khuẩn Covid nhiều lần; họ đã từng tuyên bố không thể lây nhiễm từ người sang người, không cần phải cấm dân chúng du lịch hay đi xa, không cần đeo khẩu trang, tỷ lệ tử vong từ 3% trở lên... còn nhiều nữa. Vậy mà Facebook vẫn còn sử dụng WHO như một nguồn chuyên gia trong khi hạn chế tiếng nói của những người khác có thể không cùng quan điểm với thông tin của WHO.

Facebook cũng đã ngó lơ các bằng chứng cho thấy WHO có thể đang phục vụ cho quyền lợi của đctq. Có nhiều tài liệu đưa ra bằng chứng rõ rệt về việc tc công khai tuyên truyền để bóp méo sự thật, đánh lạc hướng chỉ trích và gây ảnh hưởng trên những lời công bố của WHO.

Cơ quan WHO phải làm sai sót bao nhiêu lần nữa trước khi Facebook chấp nhận rằng họ không đáng tin cậy?

Những sai lầm của WHO dường như không chối cãi được đối với hầu hết người dân Mỹ. Vậy mà công ty của ông khóa miệng các bác sĩ Mỹ có bằng cấp hẳn hoi phát biểu rằng họ đang điều trị cho các bệnh nhân của họ một cách hiệu quả và thay vào đó, chuyển người sử dụng quay lại với WHO.

Tôi không yêu cầu ông, hoặc bất kỳ người Mỹ nào, tin theo bất cứ điều gì được nêu lên bởi các bác sĩ thực thụ có giấy phép hành nghề, hoặc những người khác. Tôi không tán thành lời tuyên bố của các bác sĩ này hoặc bất cứ tuyên bố nào khác mà họ có thể đã đưa ra về bất luận chủ đề nào.

Thay vào đó, xin ông tôn trọng tác động và trí thông minh của người dân Mỹ đi đến quyết định của riêng họ, không bị chi phối bởi lời thúc giục độc đoán của ông đưa họ đến các nguồn tin chịu ảnh hưởng động cơ chính trị và đã mất tín nhiệm quân chúng.

Các "chuyên gia" của ông có ban hội thẩm để kiểm tra sự đáng ngờ của cuộc nghiên cứu hoàn toàn thất thiệt được tạp chí y khoa "The Lancet" công bố liên quan đến thuốc hydroxychloroquine chưa? Giờ đây đội ngũ của ông đã dán nhãn tạp chí y học đó là vĩnh viễn không đáng tin cậy chưa?

Ngoài ra, nhóm chuyên gia nội bộ của ông đã xem xét các thông tin sau đây chưa?

www.henryford.com/news/2020/07/hydro-treatment-study

<https://youtu.be/sw11eI7Lrz4>

<https://medicine.yale.edu/news-article/25085/>

<https://aapsonline.org/hydroxychloroquine-misinformation-c.../>

<https://www.ijidonline.com/action/showPdf...>

Mối quan ngại của tôi là câu trả lời rất có thể là "không" vì những nguồn tin này không đến từ ý thức hệ thiên vị hoặc xuất xứ từ cơ quan chính phủ nơi có chế độ quan lại chứa chấp một thâm ý chính trị. Là người đàn ông thành đạt với sự giàu có tột bậc, ắt hẳn ông đánh giá cao ý kiến chuyên môn của bác sĩ, bất luận xu hướng đảng phái của họ. Nếu bị mắc bệnh Covid, ông có từ chối điều trị bằng hydroxychloroquine nếu được bác sĩ khuyên dùng không?

Ông có nghe theo sự hướng dẫn của hội đồng chuyên gia Facebook để xác định phương pháp điều trị y tế của riêng mình? Hay ông sẽ cho phép chuyên viên y tế của ông sử dụng tất cả các thông tin dưới tầm hoạt động của họ để đề xuất phương pháp điều trị tốt nhất cho trường hợp cụ thể của ông?

Bây giờ, hãy để tôi nói rõ: tôi không gợi ý rằng hydroxychloroquine là phương pháp điều trị có tiềm năng hứa hẹn duy nhất cho căn bệnh Covid. Điều tôi đề nghị là ông không nên tìm cách hạn chế khả năng của quần chúng đi đến quyết định sáng suốt của riêng họ. Có vô số các báo cáo khoa học và tin tức về nhiều phương pháp trị liệu, thủ thuật y tế và thuốc men có tiềm năng hỗ trợ bệnh nhân COVID-19.

Các phương pháp điều trị này bao gồm việc đặt bệnh nhân nằm trên giường ở các vị trí khác nhau để cải thiện hô hấp, dùng dưỡng khí oxy thay vì vôi gắn máy thở, thuốc chống viêm, sử dụng Remdesivir và thậm chí có một loại protein theo dạng hít gần đây được mô tả bởi BBC News như một "bước đột phá".

Ở đất nước tự do của chúng ta, người dân Mỹ xứng đáng được nghe mọi tiếng nói, mọi câu chuyện để họ có thể đánh giá thông tin và đưa ra quyết định cho chính mình. Rất đáng tiếc, mặc dù Facebook được biết đến trong vai trò kết nối con người và tư tưởng, nhưng hình như giờ đây diễn đàn này đang bịt mắt người sử dụng để tin rằng đại dịch này không thể bị đánh bại nếu không có một loại thuốc kỳ diệu duy nhất và vắc-xin. Điều này bất chấp nền tảng y học và khoa học hiện đại được xây dựng dựa trên: một hệ thống thử nghiệm và chấp nhận sai lầm để hướng tới kết quả tốt nhất có thể đạt được.

Các bác sĩ lẽ ra phải được phép điều trị bệnh nhân dựa trên triệu chứng và bệnh trạng của họ với những thông tin tốt nhất được ghi nhận. Lẽ ra họ phải được tự do kê toa các loại thuốc sẵn dùng cho quần chúng mà họ tin là hiệu nghiệm để giảm thiểu triệu chứng và ngăn ngừa nhiễm trùng thứ cấp gây tử vong.

Theo ghi nhận của Bác sĩ Harvey Risch từ Đại học Y tế Công cộng Yale, lịch sử sẽ ghi chép rằng hàng ngàn người Mỹ đã chết vì sự thiên lệch chính trị và thiên kiến khoa học. Ngay bây giờ, diễn đàn của ông đang đứng về phía sai lầm trong lịch sử nhân loại.

Nhưng ông có thể chấm dứt bất kỳ hành động nào của Facebook cho phép thiên kiến chính trị trắng trợn hù dọa các bác sĩ và bệnh nhân của họ phải rời bỏ một phương pháp điều trị có tiềm năng cứu mạng người. Ông có thể đảm bảo các quyết định của Facebook không góp phần giết chết bất kỳ ai.

Ông có thể bỏ qua một bên sự loạn trí, sự hãi sợ và vấn đề chính trị. Ông có thể cung cấp quyền truy cập tất cả các thông tin có sẵn về đại dịch này. Ông có thể cho phép người sử dụng tự đưa ra quyết định cho bản thân họ.

*Jeff Landry
Bộ trưởng Tư pháp tiểu bang Louisiana*

*Xin xem nguyên văn lá thư trong link sau đây:
<https://www.breitbart.com/.../exclusive-louisiana-ag-jeff-la.../>*